

AUSGABE 6
 ERSTELLT OL
 DATUM 20.10.2015
 MODIFIZIERT EB
 DATUM 10.11.2023
 SEITE 1 von 3



DE
 NI 11102
 EG

Greenland Seafood Wilhelmshaven GmbH
 Flutstrasse 84
 D-26386 Wilhelmshaven

PRODUKTSPEZIFIKATION

MARKT D-FR-NL-IT-PL-RO-SE-FI	LABEL SEA SIDE	KUNDE	ARTIKELNUMMER 154041660																																																												
BEZEICHNUNG Alaska-Seelachs Portionsfilet, paniert Combi-Dämpfer geeignet tiefgefroren MSC www.msc.org MSC-C-52512.		HALTBARKEIT 18 Monate	VERPACKUNG Beutel Umkarton																																																												
BESCHREIBUNG Alaska-Seelachs* Portionsfilets in Combi-Dämpfer-Panade - aus Fischstücken zusammengefügt, aus Blöcken geschnitten, in Filetform gefertigt, praktisch grätenfrei**, knusprig paniert, vorgebraten, einzeln entnehmbar, tiefgefroren. ** Trotz besonderer Sorgfalt kann das Produkt vereinzelt Gräten enthalten. Nettogewicht: 1900g e (ca.10 x 190 g)																																																															
GEWICHT Nettogewicht: 1900 g	GEWICHTREGELN TU1 1871,5 g TU2 1843 g nach gültiger Fertigpackungsverordnung	EINHEITEN 10 Stück pro Beutel 3 Beutel pro VE																																																													
Portionsmaße (durchschnittlich): Portion, geformt, paniert: Länge: 193 mm Breite: 64 mm Höhe: 20 mm		Logistische Informationen (Gewicht) Portionsgewicht paniert: 190 g -5 g + 8 g Fischanteil: 69% Nettogewicht pro Beutel: 1900 g ± 28,5 g Bruttogewicht pro Beutel: 1923 g Nettogewicht pro Verpackungseinheit: 5700 g Bruttogewicht pro Verpackungseinheit: 6060 g Nettogewicht pro Palette: 410,4 kg Bruttogewicht pro Palette: 461 kg Nach Verordnung über Fertigpackungen und andere Verkaufseinheiten (Fertigpackungsverordnung - FPackV)																																																													
Zutaten: Alaska-Seelachsfilet* (69%), Weizenmehl , Rapsöl, Wasser, Weizenstärke , Speisesalz, Gewürze (Liebstöckelwurzel, Bockshornkleesamen), Pastinakenpulver, Lauchpulver, Dextrose, Hefe, Sonnenblumenöl. Kann Spuren von Milch, Ei und Senf enthalten. *Alaska-Seelachs (<i>Theragra chalcogramma</i>), gefangen im A) Nordwestpazifik FAO Nr.61 (Beringsee/Ochotskisches Meer) oder B) Nordostpazifik FAO Nr. 67 (Beringsee/Golf von Alaska), Schleppnetze. Genaue Fanggebietsangabe: Siehe Aufdruck hinter dem Mindesthaltbarkeitsdatum. MSC www.msc.org MSC-C-52512. Dieses Produkt stammt aus einer Fischerei, die unabhängig nach den Richtlinien des MSC für eine beispielhafte und nachhaltige Fischerei zertifiziert wurde. www.msc.org/de-fr-nl-it-se-fi																																																															
<table border="0"> <tr> <td>Produkt enthält:</td> <td>Ja</td> <td>Nein</td> <td></td> <td>Ja</td> <td>Nein</td> </tr> <tr> <td>1. Glutenhaltiges Getreide</td> <td>X</td> <td></td> <td></td> <td>10. Senf und Erzeugnisse</td> <td>Spuren</td> </tr> <tr> <td>2. Krebstiere und Erzeugnisse</td> <td></td> <td>X</td> <td></td> <td>11. Sesamsamen und Erzeugnisse</td> <td>X</td> </tr> <tr> <td>3. Eier und Erzeugnisse</td> <td>Spuren</td> <td>X</td> <td></td> <td>12. Sulfid (SO₂) (>10 mg/kg-10 mg/l)</td> <td>X</td> </tr> <tr> <td>4. Fische und Erzeugnisse</td> <td>X</td> <td></td> <td></td> <td>13. Lupinen und Erzeugnisse</td> <td>X</td> </tr> <tr> <td>5. Erdnüsse und Erzeugnisse</td> <td></td> <td>X</td> <td></td> <td>14. Weichtiere und Erzeugnisse</td> <td>X</td> </tr> <tr> <td>6. Sojabohnen und Erzeugnisse</td> <td></td> <td>X</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>7. Milch und Erzeugnisse (inkl. Laktose)</td> <td>Spuren</td> <td>X</td> <td></td> <td>Farbstoffe</td> <td>X</td> </tr> <tr> <td>8. Schalenfrüchte und Erzeugnisse</td> <td></td> <td>X</td> <td></td> <td>genmodifizierte Zutaten</td> <td>X</td> </tr> <tr> <td>9. Sellerie und Erzeugnisse</td> <td></td> <td>X</td> <td></td> <td>Konservierungsstoffe</td> <td>X</td> </tr> </table>				Produkt enthält:	Ja	Nein		Ja	Nein	1. Glutenhaltiges Getreide	X			10. Senf und Erzeugnisse	Spuren	2. Krebstiere und Erzeugnisse		X		11. Sesamsamen und Erzeugnisse	X	3. Eier und Erzeugnisse	Spuren	X		12. Sulfid (SO ₂) (>10 mg/kg-10 mg/l)	X	4. Fische und Erzeugnisse	X			13. Lupinen und Erzeugnisse	X	5. Erdnüsse und Erzeugnisse		X		14. Weichtiere und Erzeugnisse	X	6. Sojabohnen und Erzeugnisse		X				7. Milch und Erzeugnisse (inkl. Laktose)	Spuren	X		Farbstoffe	X	8. Schalenfrüchte und Erzeugnisse		X		genmodifizierte Zutaten	X	9. Sellerie und Erzeugnisse		X		Konservierungsstoffe	X
Produkt enthält:	Ja	Nein		Ja	Nein																																																										
1. Glutenhaltiges Getreide	X			10. Senf und Erzeugnisse	Spuren																																																										
2. Krebstiere und Erzeugnisse		X		11. Sesamsamen und Erzeugnisse	X																																																										
3. Eier und Erzeugnisse	Spuren	X		12. Sulfid (SO ₂) (>10 mg/kg-10 mg/l)	X																																																										
4. Fische und Erzeugnisse	X			13. Lupinen und Erzeugnisse	X																																																										
5. Erdnüsse und Erzeugnisse		X		14. Weichtiere und Erzeugnisse	X																																																										
6. Sojabohnen und Erzeugnisse		X																																																													
7. Milch und Erzeugnisse (inkl. Laktose)	Spuren	X		Farbstoffe	X																																																										
8. Schalenfrüchte und Erzeugnisse		X		genmodifizierte Zutaten	X																																																										
9. Sellerie und Erzeugnisse		X		Konservierungsstoffe	X																																																										
Nährwerte		Ø / 100g	Ø / pro Portion 190 g	% RI* pro Portion 190g																																																											
Energie:		786kJ / 187kcal	1505kJ / 359kcal	18 %																																																											
Fett:		8,2 g	16 g	23 %																																																											
davon gesättigte Fettsäuren:		1,3 g	2,5 g	13 %																																																											
Kohlenhydrate:		17 g	32 g	12 %																																																											
davon Zucker:		< 0,5 g	1,0 g	1 %																																																											
Ballaststoffe		0,8 g	1,5 g																																																												
Eiweiß:		11 g	21 g	44 %																																																											
Salz:		1,0 g	1,9 g	32 %																																																											
RI* (reference intake) = Referenzmenge für einen durchschnittlichen Erwachsenen (8400kJ/ 2000kcal).																																																															
10 Portionen à 190 g																																																															
KONTROLLEN Die Kontrollen werden entsprechend der Kontrollinstruktionen im HACCP-Plan durchgeführt. Die Auswertung der Kontrollen erfolgt anhand der im HACCP-Plan festgelegten Grenzwerte. Metalldetektion und Fertigpackungskontrollen erfolgen kontinuierlich mit Aussortierung entsprechend HACCP-Plan.																																																															



Greenland Seafood
Wilhelmshaven GmbH

Greenland Seafood Wilhelmshaven GmbH
Flutstrasse 84
D-26386 Wilhelmshaven

MARKT D-FR-NL-IT-PL-RO-SE-FI	LABEL	KUNDE	ARTIKELNUMMER 154041660
Bakteriologische Grenzwerte:			
Aerobe Gesamtkeime:	AKZEPTIERTE WERTE < 500.000 KBE/g	ABSOLUTE MAXIMALWERTE < 1.000.000 KBE/g	
Enterobacteriaceae:	< 10.000 KBE/g	< 100.000 KBE/g	
Escherichia coli:	< 10 KBE/g	< 100 KBE/g	
Listeria monocytogenes:	negativ in 25 g	< 100 KBE/g	
Temperaturbedingungen:		Aufbewahrung:	
Kerntemperaturen:		* -6°C	1 Woche
LAGERTEMPERATUR:	(-18°C)	** -12°C	1 Monat
TRANSPORTTEMPERATUR:	(-18°C)	*** -18 °C	mindestens haltbar bis: siehe Aufdruck.
AUSLIEFERUNGSTEMPERATUR:	(-18°C)		
KURZZEITTOLERANZ	(-15°C)		
Hinweis Die Ware darf vor Erreichen des Endverbrauchers nicht auftauen bzw. die Kerntemperatur von -15° C überschreiten		Nach dem Auftauen nicht wieder einfrieren! Nur durchgegart verzehren!	
Sensorische Beurteilung: Tiefgefroren: Aussehen: Portionsfilets, aus Blöcken geschnitten, in Filetform gefertigten, aus Fischstücken zusammengefügt, mit geschlossener Panade, hellgelblicher Färbung mit dunkleren Krustenanteilen, vorgebraten. Verzehrfertig: Aussehen: helles Fischfleisch mit deutlicher Filetstruktur, hellbrauner geschlossener Panade mit dunkleren Krustenanteilen. Geruch: aromatisch, frisch, nach paniertem Fisch, kein Fremdgeruch. Geschmack: leicht würzig, nach paniertem Fisch, arttypisch, nicht alt, nicht ranig. Konsistenz: saftiger, bissfester Fisch in knuspriger Panade.		Zubereitung: In der Pfanne: Die tiefgefrorenen Portionen mit etwas Fett bei mittlerer Hitze 3 - 4 Minuten von jeder Seite braten. In der Fritteuse: Die tiefgefrorenen Portionen in 180°C heißem Fett 5 - 6 Minuten frittieren. Im Combi-Dämpfer: Die tiefgefrorenen Portionen im vorgeheiztem Combi-Dämpfer bei 200°C ca. 16 - 18 Minuten goldbraun backen.	
Kennzeichnung BEI -18°C MINDESTENS HALTBAR BIS: kennzeichnen auf: TT.MM.JJJJ Beutel Etikett Etikett (EAN - CODE JJMMTT) FANGGEBIETSANGABE: kennzeichnen auf: FAO xx Beutel LOT Nr.: kennzeichnen auf: Lxxxx (L Jahresendziffer Tageszahl) Beutel Etikett Etikett (EAN - CODE xxxx) LOT - ERGÄNZUNG: kennzeichnen auf: Uhrzeit 00:00 Beutel		VE - Kennzeichnung 55100046 Etikett, 210x100mm Alaska Seelachs Portionsfilets, paniert, vorgebraten, MSC / Portions de Filets de Colin d'Alaska panées, pré-frites, MSC / Porzioni di filetti di Merluzzo d'Alaska impanate, pre-fritte, MSC / Paniowane porcje z filetów z mintaja, wstępnie przemyzione, MSC / Fileti din pește marin de Alaska pane, pregătite, MSC / Alaska Pollock portionsfilier panade, forasita, MSC / Alaskanfilette annopulet, enpaletet, MSC / teftefrosen - surgelés - deeprozen - surgate - gheboko mrdone - congelat rapid - quphyrta - pakaste Nettogewicht / Pesa netto / Netto gewicht / Peso netto / Massa netta / Cantitate netă / Nettogewicht / Nettogravimetro 5,7kg (3 x 1900g (ca. 10 x 190g)) Nach dem Auftauen nicht wieder einfrieren! / Ne jamais recongeler un produit décongelé! / NeAndersoning niet opnieuw invriezen! / Mai recongelați un produs congelat! / Rozmrażanego produktu ponownie nie zamrażać! / A nu se recongele după descongelare! / Upewnij się że nie typuje już raz! / Stuvoritta hættest ei sá jafnvirði losulest! Bei -18°C mindestens haltbar bis: A: -18°C, le conserveur de gelification avant la Réception du maximum -18°C son minute maximale est: A: -18°C, le conservateur professionnel entre à -18°C les produits ne se congèlent pas: A: -18°C, le consommateur doit protéger contre de -18°C les produits pendant avant: Bei -18°C, das Sie, 13.02.2025 Licentiarul / Lot / Nomor partii / No. Lot / Part / Ess. L3235 Importat în România / Importat în România / Importation en Roumanie / Prodotto in Germania / Importat în România / Produkt in Germany / Importat i Tyskland / Valmistettu Suomessa Gesamter Inhalt / Total Content / Contenu total / Gesamter Inhalt / Total Content / Contenido total / Total Content / Total Content www.germanyfood.com, contact@germanyfood.com 	
EAN- CODE: gekennzeichnet auf: EAN- CODE 128: (01)04014760005645(15)JJMMTT(10)xxxx(3102)000570 gekennzeichnet auf: Etikett			

AUSGABE 6
ERSTELLT OL
DATUM 20.10.2015
MODIFIZIERT EB
DATUM 10.11.2023
SEITE 3 von 3



DE
NI 11102
EG

Greenland Seafood Wilhelmshaven GmbH
Flutstrasse 84
D-26386 Wilhelmshaven

PRODUKTSPEZIFIKATION

MARKT	LABEL	KUNDE	ARTIKELNUMMER
D-FR-NL-IT-PL-RO-SE-FI	SEA SIDE		154041660
Palettierung: EURO Palettentyp 8 Lagen pro Palette 9 Einheiten pro Lage 72 Einheiten pro Palette Palettenaußenmaß: Länge: 1200 mm Breite: 802 mm Höhe: 1844 mm			
MATERIALBEZEICHNUNG Beutel Gewicht: ca. 23 g Beutelmaße: Länge: 400 mm Breite: 305 mm Folienmaße: Länge: 680 mm Breite: 400 mm		MATERIALBEZEICHNUNG Umkarton Innenmaße Länge: 395 mm Breite: 250 mm Höhe: 200 mm	
MATERIALNUMMER 53154441660		MATERIALNUMMER 50100031 Gewicht: ca. 291 g Außenmaße 401 mm 256 mm 212 mm	

Optische Darstellung der Verpackung:



Kontaktdaten:

Name: Cole Chris-Bat
Plant Quality Manager

Tel.: +49 4421 658 0
Dir.: +49 4421 658 368
Mob.: +49 16097959100
Fax: +49 4421 658 365

Email: chco@sofinafoods.eu

Autorisierte Unterschrift:

